



INTERGOVERNMENTAL OCEANOGRAPHIC COMMISSION
COMMISSION OCÉANOGRAPHIQUE INTERGOUVERNEMENTALE
COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات

政府间海洋学委员会

UNESCO – 7 Place de Fontenoy - 75352 Paris Cedex 07 SP, France

<http://ioc.unesco.org> - contact phone: +33 (0)1 45 68 03 18

E-mail: v.ryabinin@unesco.org

Circular de la COI n° 2900

(disponible en español, francés, inglés y ruso)

IOC/VR/PP/pp

19 de agosto de 2022

Para: Órganos nacionales oficiales de coordinación encargados del enlace con la COI
Coordinadores nacionales del IODE para la Gestión de Datos Oceanográficos
Coordinadores nacionales del IODE para la Gestión de Información Marina
Directores de los NODC del IODE
Puntos focales de las unidades de datos asociadas del IODE
Puntos focales de las unidades de información asociadas del IODE

C.c.: Copresidentes del Comité de la COI sobre IODE
Presidente del Comité de Dirección del GOOS
Delegados permanentes y misiones de observación ante la UNESCO de los Estados
Miembros de la COI
Comisiones nacionales para la UNESCO en los Estados Miembros de la COI
Funcionarios de la COI y de los principales órganos subsidiarios

Asunto: 27ª reunión del Comité de la COI sobre Intercambio Internacional de Datos e Información Oceanográficos (IODE-XXVII) y Conferencia Científica, París, 20-24 de marzo de 2023

En nombre de los copresidentes del IODE, Dr. Sergey Belov y Sr. Taco De Bruin, tengo el placer de invitarle a participar en la 27ª reunión del Comité de la COI sobre Intercambio Internacional de Datos e Información Oceanográficos (IODE), que se celebrará del 22 al 24 de marzo de 2023 en la Sede de la UNESCO/COI (París, Francia). La reunión del IODE estará precedida, del 20 al 22 de marzo de 2023, por una conferencia científica centrada en los nuevos avances en el ámbito de la gestión y el intercambio de datos e información oceanográficos.

Le ruego que confirme la participación de su país en los eventos mencionados y que envíe los nombres de los integrantes de su delegación. La lista provisional de participantes está disponible en el sitio web del IODE <https://oceanexpert.org/event/3615> y se compone de las listas oficiales de los coordinadores nacionales del IODE para la gestión de datos y de información marina y de los puntos de contacto de las unidades de datos y las unidades de información asociadas del IODE. Tenga en cuenta que, aunque vea su nombre en la lista, debe confirmar su participación cuando envíe los datos de la composición de su delegación a la Secretaría. Las comunicaciones oficiales también servirán como carta de acreditación para los delegados que votarán en nombre de su país en la elección de los copresidentes del IODE (si es necesario). Para obtener más información, consulte la [circular de la COI n° 2885](#), de 20 de abril de 2022.

Chairperson

Mr Ariel Hernan TROISI
Technical Secretary
Navy Hydrographic Service
Av. Montes de Oca 2124
C1270ABV Buenos Aires
ARGENTINA

Executive Secretary

Dr Vladimir RYABININ
Intergovernmental Oceanographic
Commission — UNESCO
7 Place de Fontenoy
75352 Paris Cedex 07 SP
FRANCE

Vice-Chairpersons

Dr Marie-Alexandrine SICRE
Directrice de Recherche
Centre national de la recherche scientifique
(CNRS)
3 rue Michel Ange
75016 Paris
FRANCE

Dr Alexander FROLOV
Assistant to the President
National Research Center "Kurchatov Institute"
Academika Kurchatova pl., 1
123182 Moscow
RUSSIAN FEDERATION

Mr Frederico Antonio SARAIVA NOGUEIRA
Navy Captain (Ret) Directorate
of Hydrography and Navigation
Rua Barao de Jaceguai S/N
24048-900 Niterói
BRAZIL

Dr Srinivasa Kumar TUMMALA
Director
Indian National Centre for Ocean
Information Services (INCOIS)
Pragathi Nagar (BO), Nizampet (SO)
Hyderabad 500090
INDIA

Dr Karim HILMI
Head of Oceanography Department
Institut National de Recherche
Halieutique (INRH)
02, Boulevard Sidi Abderrahmane
Ain Diab
20180 Casablanca
MOROCCO

La conferencia científica que precederá a la reunión permitirá a los miembros de la comunidad del IODE (y a los invitados) presentar los nuevos retos y las nuevas oportunidades en materia de gestión e intercambio de datos e información oceanográficos. En breve se enviará a la comunidad de la COI en general una convocatoria a presentar ponencias. La información sobre la conferencia y su programa se podrá consultar en el sitio <https://oceanexpert.org/event/3614>.

Se adjuntan a la presente circular el orden del día provisional y el calendario de la reunión y la conferencia.

Para que podamos adoptar las disposiciones necesarias para la reunión, le agradeceríamos que nos enviara su respuesta antes del 1 de diciembre de 2022. Las respuestas deben enviarse al Sr. Peter Pissierssens, Jefe de la Oficina de Proyectos de la COI para el IODE (correo electrónico: p.pissierssens@unesco.org). Me permito recordarle que la participación de las delegaciones nacionales en las reuniones del IODE es autofinanciada y forma parte de la contribución nacional al programa del IODE.

Aprovecho la oportunidad para expresarle el testimonio de mi más alta consideración.

Atentamente,

[firmado]

Vladimir Ryabinin
Secretario Ejecutivo

Documentos adjuntos (2): Orden del día provisional de la XXVII reunión del IODE
 Calendario provisional de la XXVII reunión del IODE

**COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
(de la UNESCO)**

**27ª reunión del Comité de la COI sobre Intercambio Internacional de Datos
e Información Oceanográficos (IODE-XXVII)
París, 20-24 de marzo de 2023**

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

1. APERTURA DE LA REUNIÓN

2. DISPOSICIONES ADMINISTRATIVAS

- 2.1. APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
- 2.2. DESIGNACIÓN DE UN RELATOR
- 2.3. CALENDARIO Y DOCUMENTACIÓN DE LA REUNIÓN
- 2.4. CREACIÓN DE GRUPOS DE TRABAJO DURANTE LA REUNIÓN
- 2.5. DISPOSICIONES TÉCNICAS

3. INFORME SOBRE EL ANTERIOR PERIODO ENTRE REUNIONES (2021-2022)

- 3.1. INFORME SOBRE LOS PROGRESOS REALIZADOS EN EL PLAN DE TRABAJO DEL IODE-XXVI (LISTA DE DECISIÓN DEL IODE-XXVI)
 - 3.1.1 Resultados de la 31ª reunión de la Asamblea de la COI
- 3.2. SITUACIÓN DE LA RED DEL IODE
 - 3.2.1. Resumen de los informes de los NODC y de las unidades de datos y de información asociadas
 - 3.2.2. Examen del estado de salud de los NODC en la red del IODE
 - 3.2.3. Posibles medidas para ampliar la red
- 3.3. INFORMES SOBRE LOS PROGRESOS DE LOS PROYECTOS DEL IODE
- 3.4. APLICACIÓN DEL MARCO DE GARANTÍA DE CALIDAD DEL IODE
 - 3.4.1. Acreditación de centros de datos/de información: situación y camino a seguir
 - 3.4.2. Evaluación de los resultados de los proyectos y actividades del IODE: situación y camino a seguir
- 3.5. INFORMES SOBRE LOS PROGRESOS DE LAS ACTIVIDADES CONJUNTAS CON OTROS PROGRAMAS DE LA COI Y OTROS ASOCIADOS
 - 3.5.1. Programas mundiales de la COI
 - 3.5.2. Programas regionales de la COI (subcomisiones y comités regionales)
 - 3.5.3. Después de la JCOMM: Junta Mixta de Colaboración OMM-COI
 - 3.5.4. Participación en proyectos de la Comisión Europea
 - 3.5.5. Sistema Mundial de Datos (WDS) del ICSU
 - 3.5.6. Resúmenes sobre las ciencias acuáticas y la pesca (ASFA)
 - 3.5.7. Cooperación con la IAMSLIC
 - 3.5.8. Cooperación del IODE en el marco del Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible

3.6 RESULTADOS DE LAS EDICIONES DE 2022 Y 2023 DE LA “CONFERENCIA INTERNACIONAL DE DATOS OCEÁNICOS – LOS DATOS QUE NECESITAMOS PARA EL OCÉANO QUE QUEREMOS”

3.6.1 Conferencia Internacional de Datos Oceanográficos de 2022 – Los datos que necesitamos para el océano que queremos

3.6.2 Conferencia Internacional de Datos Oceanográficos de 2023 – Los datos que necesitamos para el océano que queremos

4. DESARROLLO DE LAS CAPACIDADES DEL IODE

4.1. CONTRIBUCIONES DEL IODE A LA APLICACIÓN DE LA ESTRATEGIA DE DESARROLLO DE CAPACIDADES DE LA COI

4.1.1. Academia Mundial OceanTeacher: fase 2

4.1.2. Otras posibles contribuciones del IODE a la Estrategia de Desarrollo de Capacidades

4.1.3. Informes sobre las ODIN

5. ACTIVIDADES DE COMUNICACIÓN Y DIVULGACIÓN DEL IODE

5.1. REESTRUCTURACIÓN DEL SITIO WEB DEL IODE

6. EL FUTURO DEL IODE

6.1. CONTRIBUCIÓN DEL IODE AL DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS DE LAS CIENCIAS OCEÁNICAS PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE

6.1.1. El Grupo de trabajo entre reuniones encargado de proponer una estrategia sobre la gestión de datos e información oceanográficos para el Decenio de las Naciones Unidas (IWG-SODIS)

6.1.2. Creación de la Oficina de Coordinación del Decenio (OCD para los Datos Oceánicos)

6.1.3. Presentación por el IODE de las actividades del Decenio y participación en ellas

6.1.4. Otros ámbitos de cooperación con el Decenio

6.2. REVISIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LA COI PARA LA GESTIÓN DE DATOS E INFORMACIÓN OCEANOGRÁFICOS (2022–2026)

6.3. CREACIÓN DEL CENTRO DE COLABORACIÓN DEL IODE PARA EL ODIS

6.4. REVISIÓN DE LA POLÍTICA DE INTERCAMBIO DE DATOS OCEANOGRÁFICOS DE LA COI

6.5. EL SISTEMA DE DATOS E INFORMACIÓN OCEANOGRÁFICOS (ODIS) DE LA COI – AVANCES Y CAMINO A SEGUIR

6.6. PRÓRROGA DEL MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO ENTRE EL INSTITUTO MARINO DE FLANDES (VLIZ) Y LA COI SOBRE LA OFICINA DE PROYECTOS DE LA COI PARA EL IODE

7. INTRODUCCIÓN AL PLAN DE TRABAJO Y AL PRESUPUESTO (RECURSOS FINANCIEROS PARA 2023-2025)

7.1. RECURSOS FINANCIEROS RESTANTES PARA EL BIENIO 2022-2023 CON CARGO AL PROGRAMA ORDINARIO DE LA UNESCO

7.2. RECURSOS FINANCIEROS PREVISTOS PARA EL BIENIO 2024-2025 CON CARGO AL PROGRAMA ORDINARIO DE LA UNESCO

7.3. RECURSOS HUMANOS DEL IODE (ACTUALES Y NECESARIOS)

7.3.1. Personal financiado con cargo al programa ordinario de la UNESCO, a la contribución del Gobierno de Flandes y a recursos extrapresupuestarios

7.3.2. Pasantías y adscripciones

- 7.4. RECURSOS FINANCIEROS EXTRAPRESUPUESTARIOS CONFIRMADOS
 - 7.4.1. Gobierno de Flandes (por conducto del VLIZ)
 - 7.4.2. Otros
- 7.5. OTRAS OPORTUNIDADES DE RECURSOS PARA 2023-2025

8. PROPUESTA DE PLAN DE TRABAJO PARA EL PRÓXIMO PERIODO ENTRE REUNIONES (2023-2025)

- 8.1. PROYECTOS EN CURSO
- 8.2. NUEVAS INICIATIVAS
- 8.3. OPORTUNIDADES DE PROMOCIÓN DEL IODE EN 2023-2025
- 8.4. PLAN DE TRABAJO Y PRESUPUESTO PARA 2023-2025

9. ASUNTOS VARIOS

10. FECHA Y LUGAR DE LA PRÓXIMA REUNIÓN (IODE-XXVIII, 2025)

11. ELECCIÓN DE LOS COPRESIDENTES

12. PREMIOS DEL IODE 2023

13. ADOPCIÓN DE DECISIONES Y RECOMENDACIONES

14. APROBACIÓN DEL INFORME RESUMIDO

15. CLAUSURA DE LA REUNIÓN

Distribución limitada

IOC/IODE-XXVII/1 Add. Prov.
3 de agosto de 2022
Original: inglés

COMISIÓN OCEANOGRÁFICA INTERGUBERNAMENTAL
(de la UNESCO)

27ª reunión del Comité de la COI sobre Intercambio Internacional de Datos e Información Oceanográficos (IODE-XXVII) y Conferencia Científica
Sede de la UNESCO, 20-24 de marzo de 2023

CALENDARIO PROVISIONAL

	Lunes 20 de marzo	Martes 21 de marzo	Miércoles 22 de marzo	Jueves 23 de marzo	Viernes 24 de marzo
8.00-9.30				(Grupos de trabajo de la reunión)	
9.30-11.00 (90 minutos)	Conferencia Científica	Conferencia Científica	Conferencia Científica: mesa redonda	4. DESARROLLO DE LAS CAPACIDADES DEL IODE 5. ACTIVIDADES DE COMUNICACIÓN Y DIVULGACIÓN DEL IODE 6. EL FUTURO DEL IODE	10. FECHA Y LUGAR DE LA PRÓXIMA REUNIÓN (IODE-XXVIII) 11. ELECCIÓN DE LOS COPRESIDENTES 12. PREMIOS DEL IODE 2023 13. ADOPCIÓN DE DECISIONES Y RECOMENDACIONES
11.00-11.30	PAUSA	PAUSA	PAUSA	PAUSA	PAUSA
11.30-13.30 (90 minutos)	Conferencia Científica	Conferencia Científica	Conferencia Científica: conclusiones	6. (CONTINUACIÓN)	14. APROBACIÓN DEL INFORME RESUMIDO 15. CLAUSURA DE LA REUNIÓN
13.00-14.00	ALMUERZO	ALMUERZO	ALMUERZO	ALMUERZO (grupos de trabajo de la reunión)	ALMUERZO
14.00-15.30 (90 minutos)	Conferencia Científica	Conferencia Científica	1. APERTURA DE LA REUNIÓN 2. DISPOSICIONES ADMINISTRATIVAS 3. INFORME SOBRE EL ANTERIOR PERIODO ENTRE REUNIONES	6. (CONTINUACIÓN) 7. INTRODUCCIÓN AL PLAN DE TRABAJO Y AL PRESUPUESTO	(reserva)
15.30-16.00	PAUSA	PAUSA	PAUSA	PAUSA	
16.00-17.30 (90 minutos)	Conferencia Científica	Conferencia Científica	3. (CONTINUACIÓN)	8. PROPUESTA DE PLAN DE TRABAJO PARA EL PRÓXIMO PERIODO ENTRE REUNIONES	
	RECEPCIÓN		(Grupos de trabajo de la reunión)		